|  |  |
| --- | --- |
| **Полномочная конференция (ПК-14)** **Пусан, 20 октября – 7 ноября 2014 г.** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
| **ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ** | **Документ 8-R** |
| **18 октября 2013 года** |
| **Оригинал: испанский/  английский** |
| Записка Генерального секретаря | |
| кандидатура на пост члена радиорегламентарного комитета | |
|  | |
|  | |

В дополнение к информации, содержащейся в Документе 3, имею честь представить Конференции, в приложении, следующую кандидатуру:

**г-на Рикардо Луиса ТЕРАНА (Аргентинская Республика)**

на пост члена Радиорегламентарного комитета.

Д-р Хамадун И. ТУРЕ  
 Генеральный секретарь

**Приложение**: 1

Женева, 17 октября 2013 года

Кому: Д-ру Хамадуну И. Туре   
Генеральному секретарю  
Международного союза электросвязи

От кого: Представительство Аргентинской Республики  
при международных организациях в Женеве   
Министерство иностранных дел и культа

Осн.: VGT/jgz  
V/140  
№ 296/13

Постоянное представительство Аргентинской Республики при международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Международному союзу электросвязи и имеет честь сообщить, что правительство Аргентины приняло решение представить кандидатуру инженера г‑на Рикардо Луиса Терана для переизбрания на пост члена Радиорегламентарного комитета, представляющего регион Северной и Южной Америки, на выборах, проводимых в ходе Полномочной конференции, которая состоится с 20 октября по 7 ноября 2014 года в Пусане, Республика Корея.

Биографическая справка г-на Терана прилагается.

Постоянное представительство Аргентинской Республики при международных организациях в Женеве пользуется данной возможностью, для того чтобы вновь подтвердить Международному союзу электросвязи заверения в своем самом высоком уважении.

*[Официальная печать Постоянного представительства Аргентинской Республики, Женева]*

|  |  |
| --- | --- |
|  | **РИКАРДО ЛУИС ТЕРАН Тел. SECOM: +54 11 4318 9407 Тел. моб.: +54 9 11 5174 1346**  **Эл. почта:**  **SECOM, Аргентина:** [**rteran@secom.gov.ar**](mailto:rteran@secom.gov.ar) **МСЭ:** [**riccardo-luis.teran@ties.itu.int**](mailto:riccardo-luis.teran@ties.itu.int) **Личная:** [**rteran@arnet.com.ar**](mailto:rteran@arnet.com.ar) |

Получил специальность инженера по электросвязи в Национальном университете Росарио, Аргентинская Республика. Имеет опыт работы в частном секторе в компаниях, занимающихся вопросами фиксированной и подвижной электросвязи и фирмах, производящих системы электросвязи, а затем участвовал в работе национальных регуляторных органов (офис заместителя секретаря по вопросам связи, Секретариат по вопросам связи (SECOM) и Национальная комиссия по электросвязи, а также наднациональные органы (МЕРКОСУР, МСЭ и СИТЕЛ).

Обладает обширными познаниями в отношении коммерческой деятельности в области электросвязи и ее регулирования, в первую очередь в области использования спектра радиочастот, координации служб в стране и планирования их работы, как на национальном уровне, так и с другими странами, в особенности применительно к радиовещательной, подвижной и спутниковой службам в соответствии с определениями Регламента радиосвязи (РР).

Отвечал за работу Сектора радиоконтроля Национального контрольного органа в области контроля излучений станций, технического и правового контроля функционирования станций, разрешения вопросов создания помех между станциями, причем особое внимание уделялось воздушной подвижной службе.

В Национальном законодательном органе участвовал в разработке законопроектов, относящихся к сектору электросвязи, и их последующем принятии, обеспечивая их соответствие международным стандартам.

Советник Министра обороны в качестве члена Комитета по сопровождению выполнения проекта по производству и внедрению национальной системы радаров.

Активно участвовал в реструктуризации спутниковой системы Аргентины в части использования орбитальных позиций.

**ОПЫТ РАБОТЫ**

**В настоящее время**

**Национальный секретариат по вопросам связи (Secretaría de Comunicaciones de la Nación), Аргентина**

✓ Советник секретаря по вопросам связи:

○ на национальном уровне: в таких областях, как присвоение полос частот, разработка технических норм и процессы выделения частот для различных радиослужб. Переход на цифровое наземное телевизионное радиовещание;

○ на международном уровне: принятие последующих мер в связи с участием Аргентины в работе международных органов по радиосвязи, таких как CCP.II СИТЕЛ, SGT1 МЕРКОСУР, в многосторонних соглашениях, работе МСЭ (Всемирная конференция радиосвязи (ВКР‑07) и подготовительные собрания). Участвовал в организации Регионального семинара по радиосвязи, спонсором которого выступило Бюро радиосвязи (БР) и который прошел в 2008 году в Буэнос-Айресе.

**Национальная палата представителей, Аргентина**

✓ Советник при Комитете по информационно-коммуникационным технологиям.

✓ Советник при Комиссии обеих палат по последующим действиям в отношении делегирования полномочий согласно принятому органом исполнительной власти Закону № 25.561 – Заключение новых договоров с приватизированными компаниями.

**Национальное министерство обороны, Аргентины**

✓ Член Комитета по сопровождению выполнения договора с компанией INVAP S.E. по разработке, производству и внедрению Национальной системы радаров, в которую входят 11 моноимпульсных вторичных радаров.

**Ранее занимаемые должности**

**Правительство провинции Кордова, Государственное министерство**

**1999–2001 годы**

✓ Советник при Государственном министре, ответственном за проект по планированию, разработке и приобретению системы связи в области безопасности (полиция).

**НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ПО ЭЛЕКТРОСВЯЗИ**

**1994–1998 годы**

✓ Руководитель департамента:

a) ответственный за координацию работы Группы по управлению использованием радиоспектра и контролю за его использованием, от которой зависит работа всех центров контроля излучений в Аргентинской Республике;

b) глава делегации Аргентины на Четырехстороннем чрезвычайном совещании специалистов по сотовой подвижной телефонии (Уругвай, Парагвай, Аргентина и Бразилия), задачи которого заключались в координации и согласовании разработки различных цифровых систем и их внедрения операторами и поставщиками технологий в регионе;

c) глава делегации Аргентины на переговорах между Аргентиной и Уругваем по координации частот телевизионного канала 4;

d) ответственный за координацию и подписание – от имени Национальной комиссии по электросвязи – соглашения с Национальной дирекцией связи Уругвая по свободному перемещению радиостанций, работающих в ВЧ полосах в компаниях, осуществляющих грузовые и/или пассажирские перевозки.

✓ Принимал участие в различных международных совещаниях, представляя администрацию Аргентины:

○ ПОСТОЯННЫЕ КОНСУЛЬТАТИВНЫЕ КОМИТЕТЫ I (службы электросвязи общего пользования), II (радиовещание) и III (радиосвязь) МЕЖАМЕРИКАНСКОЙ КОМИССИИ ПО ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (СИТЕЛ);

○ СИТЕЛ – совещание COM/СИТЕЛ;

○ МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (МСЭ), составление отчета ПСК ко Всемирной конференции радиосвязи 1995 года (ВКР‑95) и подготовка ВКР‑97;

○ МСЭ – Сектор радиосвязи – РГ КГР − (КОНСУЛЬТАТИВНАЯ ГРУППА ПО РАДИОСВЯЗИ);

○ 1-е очередное собрание Рабочей подгруппы МЕРКОСУР по связи.

**ОФИС ЗАМЕСТИТЕЛЯ СЕКРЕТАРЯ ПО ВОПРОСАМ СВЯЗИ – АРГЕНТИНА**

**1993–1994 годы**

✓ Советник при кабинете офиса заместителя Национального секретаря по вопросам связи:

a) ответственный за проведение анализа и координацию работы ОВЧ телевизионной службы с администрацией Уругвая (координация частотных присвоений и предотвращение взаимных помех);

b) ответственный за техническое сотрудничество по вопросам управления использованием радиоспектра и высокоскоростных сетей для МЕРКОСУР;

c) глава делегации Аргентины на Четырехстороннем чрезвычайном совещании специалистов по сотовой подвижной связи (Уругвай, Парагвай, Аргентина и Бразилия), задачи которого заключались в координации работы станций службы сотовой подвижной телефонии в приграничных районах, координация предоставления услуг сотовой телефонии в приграничных районах и анализ цифровых систем с целью предотвращения возможных помех.

✓ Принимал участие, представляя офис заместителя секретаря, в следующих международных мероприятиях:

○ второе совещание COM/СИТЕЛ и первая АССАМБЛЕЯ МЕЖАМЕРИКАНСКОЙ КОМИССИИ ПО ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (СИТЕЛ);

○ девятое собрание Рабочей подгруппы 3 Комиссии по электросвязи – ТЕХНИЧЕСКИЕ СТАНДАРТЫ МЕРКОСУР;

○ ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ) – консультации и помощь председателю Конференции.

**ВОЕННО-ВОЗДУШНЫЕ СИЛЫ АРГЕНТИНЫ – КОМАНДОВАНИЕ ВОЕННО-ВОЗДУШНЫМИ ОКРУГАМИ**

**1990–1993 годы**

✓ Техническое обслуживание радиосредств воздушной навигации инструментальной системы посадки (ILS) – Центральный военно-воздушный округ.

**ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ РАСПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫХ СЕТЕЙ КАБЕЛЬНОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ**

**1982–1989 годы**

✓ Разработка, монтаж, техническое обслуживание и поставки оборудования для систем кабельного телевещания в различных городах: Росарио, Галвес, Каньяда-де-Гомес, Перес (Санта-Фе), Мерседес (Буэнос-Айрес), Тукуман.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_